

VATTENTÄT

ENGLISH

Cleaning

- Wash by hand.
- Do not use steel wool as this may scratch the surface.

Good to know

- Do not fill above the marked water level beneath the spout (max. 2 litres).
- The kettle is safe to use on electric element, gas ring, ceramic hob and induction range.

DEUTSCH

Reinigung

- Sollte von Hand gespült werden.
- Keine Stahlwolle verwenden, da die Oberfläche verkratzen könnte.

Gut zu wissen

- Den Kessel höchstens bis zur Markierung unter dem Ausgießer füllen (max. 2 l).
- Der Kessel kann auf Elektro- und Gasherden sowie auf Keramikkoch- und Induktionsfeldern benutzt werden.

FRANÇAIS

Entretien

- Lavage à main conseillé.
- Ne pas utiliser de laine d’acier ou autre abrasif susceptible de rayer la surface.

Bon à savoir

- Ne pas remplir au-dessus du nouveau d’eau indiqué (max 2l).
- Compatible tous feux y compris induction.

NEDERLANDS

Reiniging

- Bij voorkeur met de hand afwassen.
- Gebruik geen staalwol, dat kan krassen veroorzaken.

Goed om te weten

- Vul de ketel niet verder dan de markering onder de tuit (max. 2 l).
- De ketel kan worden gebruikt op gas, elektra, keramische kookplaat en inductiekookplaat.

DANSK

Rengøring

- Manuel opvask anbefales.
- Brug ikke ståluld da det kan ridse overfladen.

Godt at vide

- Fyld ikke kedlen til mere end mærket under tuden (max 2 l).
- Kedlen kan anvendes på kogeplade, gaskomfur, keramisk komfur og induktionskomfur.

ÍSLENSKA

Þrif

- Þvoíð í höndunum.
- Notið ekki stálull því hún getur rispað yfirborðið.

Gott að vita

- Látið vatnið ekki ná yfir merkið undir stútnum (að hámarki 2 lítrar)
- Ketillinn er öruggur til notkunar á rafmagns-, gas-, keramik-og spanhellu.

NORSK

Rengjøring

- Oppvask for hånd anbefales.
- Bruk ikke stålull siden det kan ripe i overflaten.

Nyttig å vite

- Fyll ikke kjelen mer enn til markeringen (maks 2 l).
- Kjelen kan brukes på komfyrplate, gasskomfyr, keramikktopp og induksjonskomfyr.

SUOMI

Puhdistus

- Suosittellemme käsinpesua.
- Älä käytä teräsvillaa, sillä se voi naarmuttaa pintaa.

Hyvä tietää

- Täytä pannu enintään kaatonokan alla olevaan merkkiin asti (max. 2 l).
- Pannua voi käyttää sähkö-, kaasu- ja induktioliedellä sekä keraamisella liedellä.

SVENSKA

Rengöring

- Handdisk rekommenderas.
- Använd inte stålull eftersom det kan repa ytan.

Bra att veta

- Fyll inte kitteln mer än till markeringen under pipen (max 2 l).
- Kitteln kan användas på spisplatta, gas-spis, keramikhäll och induktionsspis.

ČESKY

Čištění

- Myjte v ruce.
- Nepoužívejte drátěnku, která může povrch poškodit.

Co je dobré vědět

- Naplňte pouze k označení pod zobáčkem konvice (max. 2 L).
- Konvici lze použít na elektrickém, plynovém a indukčním sporáku a na keramické varné desce.

ESPAÑOL

Limpieza

- Se recomienda lavar a mano.
- No usar estropajo, pues podría rayar la superficie.

Información importante

- El líquido no debe sobrepasar el nivel del pitorro (máx. 2 litros).
- Este recipiente se puede usar en cocinas eléctricas, de gas, vitroerámicas y cocinas de inducción.

ITALIANO

Pulizia

- È consigliabile lavare a mano questo prodotto.
- Non usare lana d’acciaio perché potrebbe graffiare la superficie.

Informazioni utili

- Riempi il bollitore in modo che l’acqua non superi il segno sotto il beccuccio (max. 2 litri).
- Il bollitore si può usare sul fornello a gas e sulle piastre elettriche, a induzione e in vetroceramica.

MAGYAR

Tisztítás

- Kézzel mosd.
- Ne használj fém eszközöket, mert azok felsérthetik a felületet.

Jó tudni

- Ne tölts folyadékot a tölcser alsó részén jelzett vízszint fölé (max. 2 liter).
- A vízforraló elektromos, gáz, és kerámialapos tűzhelyeken, főzőlapokon egyaránt biztonságosan használható.

POLSKI

Mycie

- Myć ręcznie.
- Nie używać ostrych zmywaków, które mogą zarysować powierzchnię.

Warto wiedzieć

- Nie napełniaj wodą powyżej zaznaczonego poziomu (maks. 2 litry).
- Dzbanek można używać na kuchence elektrycznej, gazowej, płycie ceramicznej lub indukcyjnej.

EESTI

Puhastamine

- Käsi pesu.
- Ärge kasutage teraskäsna, mis võib puhastatavat pinda kahjustada.

Kasulik teave

- Ärge täidke rohkem kui tila all on max veetaseks märgitud. (max 2 l).
- Teekannu võite kasutada elektrilise, gaasi , keraamilisel ja indukstioon pliidiplaadi.



